



KIN KA CO.,LTD.

Tokyo Head Office

3/F Ginsen Nishi Shinbashi BLDG. 1-15-4, Nishi Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-0003, Japan
Phone : 03-5510-3030 (Sales)/3029(Import)/3028(Operation) Fax : 03-5521-1028

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0002, Japan
Phone : 06-6225-3185 Fax : 06-6225-3165

令和 8 年 10 月 6 日

お客様各位

【重要】東京港・大井 3・4 号ターミナル空コンテナ返却先変更のお知らせ

平素より大変お世話になっております。

現在、大井 3・4 号ターミナルでは、本船遅延の影響により、輸出貨物の滞留および輸入貨物の搬出遅延が発生しております。この影響により、CY 蔵置量が許容容量を超えているため、下記の期間、空コンテナの搬入受入れが停止されております。

そのため、大井 3・4 号ターミナルで揚がった HASCO の輸入コンテナの空コンテナ返却につきましては、10 月 10 日（土）まで返却先が変更となります。

ご返却の際は、お間違えのないようご注意ください。

お客様にはご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

■ 空コンテナ搬入受入れ停止期間	令和 8 年 10 月 10 日（土）まで
■ 対象となるコンテナ	大井 3・4 号ターミナルで揚がった HASCO の輸入コンテナ
■ 空コンテナの返却先	山九株式会社 大井バンプール
■ ご注意	期間中は大井 3・4 号ターミナルではなく、上記返却先へご返却ください。

以上